



Góðu babba, systir og Helena
Hjartaliga tillokkun við 30, 2 og 1 ára dögnum. Allt það besta ynski eg tykkum.
Heilsan Poula



Góða Malan
Hjartaliga tillokkun við 8 ára degnum í dag, ynski vit öll, mamma, pápi, Anja og Kristian Erling



Góða Sonny
Hjartaliga tillokkun við 35 ára degnum í dag. Vit biða spent.
Gíta nú



Góðilítil Rói!
Hjartaliga tillokkun á 3 ára degnum, sum var 2. jan. Allt tað besta, ynskjavit tær, mamma, babba, Bjartur og Beinta



Góða Petra
Takk fyrri seinast. Hvat ella hvønn hugsar tú um?
Heilsan tín vinkona



Allarbesti stóribeiggi
Vit ynskja tær hjartaliga tillokkun á 10 ára degnum. Takk fyrri at tú altíð er so góður við meg.
Heilsan Øyvind



Kunngjørt verður fyrri ætt, vinum og kenningum, at

POULASØRENSEN
Tórshavn

andaðist nýggjárssdag á Laágargarði, 101 ára gomul.

Kistan fer av Lágargarði hósdagin kl. 18. Jarðarferðin verður úr Havnar kirkju fríggjadagin kl. 13.

Tey, ið vilja minnst hana, kunnu lata Lágargarði eina gávu.

Børnini og øll teirra



Prógv

Edmund Hansen úr Funningsfirði hevur á Odense Tekniske Skole staðið royndina sum el-installatørur

Silvur-brúdleyp

Týsdagin 9. januar hava hjúni Hanna og Birgir Streymoy silvurbrúdleyp.
Dagurin verður hildin leygardagin 6. januar. Vælkomin kl. 19 í Bygdarhúsinum í Leirvík

BBC - Prime

Hósdagur 4. Januar

- 0.00 The Labours of Erica: «In the Ruck» 2.6
- 0.25 Goodbye Cruel World 2.3
- 1.25 The Sweeney: «Contact Breaker»
- 2.15 Lytton's Diary: «The Lady in the Mask» 3.6
- 3.10 Crime Inc.: «Making of the Mob» 2.7
- 4.05 Goodbye Cruel World 2.3
- 5.05 The Sweeney: «Contact Breaker»
- 6.00 BBC Newsday
- 6.30 Melvin and Maureen's Music-a-Gram: «Goldfish Cabaret»
- 6.45 The Secret Garden: «The City in the Corridor» 2.7
- 7.15 Blue Peter
- 7.40 Catchword
- 8.10 Dr. Who: «Spearhead from Space» 3.4
- 8.35 The Bill: «Fat 'Ac»
- 9.00 Prime Weather
- 9.10 Kilroy
- 10.00 BBC News Headlines
- 10.05 Can't cook, won't cook
- 10.30 Good Morning with Anne and Nick
- 11.00 BBC News Headlines
- 11.05 Good Morning with Anne and Nick
- 12.00 BBC News Headlines
- 12.05 Pebble Mill
- 12.55 Prime Weather
- 13.00 Dr. Who: «Spearhead from Space» 3.4
- 13.30 The Bill: «Fat 'Ac»
- 14.00 Anna Karenina 9.10
- 14.55 Melvin and Maureen's Music-a-Gram: «Goldfish Cabaret»
- 15.10 The Secret Garden: «The City in the Corridor» 2.7
- 15.40 Blue Peter
- 16.05 Catchword
- 16.35 Antie's New Bloomers 1.2
- 17.05 Buster Keaton: «A hard Act to follow» 3.3
- 18.00 The World Today
- 18.30 A Year in Provence: «October - War of the Worlds» 10.12
- 19.00 Fresh Fields: «Dish of the Day» 1.6
- 19.30 Eastenders
- 20.00 Down among the big Boys
- 21.30 A small Dance
- 22.30 70's Top of the Pops
- 23.05 The Barchester Chronicles 7.7

EuroSport

Hósdagur 4. januar

- 7.30 Rally Raid
- 8.00 Equestrianism
- 9.00 Euroski
- 9.30 Trampolining
- 10.30 Rally Raid

TV3

Hósdagur 4. januar

- 5.30 Fyrri børn
- 7.15 Boy Meets World
- 8.05 Grannar
- 8.30 Knald eller Fald
- 9.00 Dollars
- 9.55 Brøðurnir
- 11.25 Nothing but the Night
- 11.30 Goodbye Again
- 12.44 Hart to Hart
- 13.45 Grannar
- 14.10 Fede Fritimer
- 14.40 Adventures of the Little Mermaid
- 15.10 Remington Steele
- 16.05 Dollars
- 17.00 TV3 beinleiðis
- 17.20 Fame
- 18.15 Our Gang
- 18.30 Pyramidan
- 19.00 Supersvarerne
- 19.30 Danskur filmur
- 21.15 Skaðastovan
- 22.10 TV3 beinleiðis
- 22.20 Can they be stopped?
- 23.25 Ace in the Hole
- 0.20 Top of the Hill

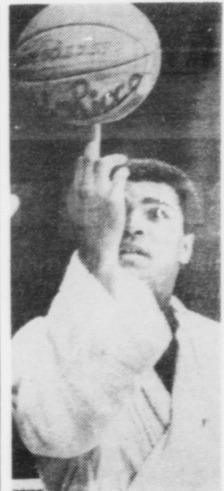
William Katt, kendur frá sjónvarpssendriðini sum «The greatest American Hero» og «Perry Mason», spælir ein ungur, drøymd ræðstevnumaður. Eftir at pápin knappliga er deyður av hjartaliburði, skal Tom Bell lutaka í ræðstevnuni fyrri hann. Hann letur seg í klæðning og roynir at taka um endan, har pápin slepti. Tá ið hann kemur á skrivstovuna, mætir hann einum manni, Donald Dixon, sum býður um hjalp. Sonur Dixon, Paul, sum hevur arbeitt fyrri amerikanska narkopolitið, er horvin í Costa Verde. Politisku ráðgevararnir hjá Tom, Susan Pengilly og Link Winslow royna at fáa Tom frá at taka sær av málinum... Alan Metzger leikstjórnari.

2.05 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Hósdagur 4. januar

- 19.00 Ert tú bangin í myrki - 1 (ft)
Kanadisk spenningsrøð fyrri stór børn.
- I miðnattarklubbanum fortelja nógvar børn óhugnaligar søgur um tað yvirnaturliga. Frank vil vera limur í klubbanum og fortelur seguna um brøðurnar Buzz og Denny, sum villast í einum stórum skógi. Ein fremmandur visir teimum vegin til smáttuna hjá tí loyndarfulla doktar Vink.
- 19.25 Vit í Norðurlondum - Oegertarsuag
- 20.00 Dagur og vika
- 20.45 Kaída hjartað í heimshøvunum
- 21.35 Handan tíðindini á nærvorunum 3.4
Teir bestu dæmdu útvarpsvertirnir á tíðindunum í USA eru ógvuliga hagravendir, teirra millum fyrrverandi Watergate brotsmaðurin G. Gordon Liddy og fyrrbrigðið Rush Limbaugh, ið - sum hann sjálvur sigur - hevur fingið evni frá Gudi at senda til ein lurtarskara uppá ikki færri enn 25 milliónir fólk. Kannningar vísa, at 44% av amerikanarunum nevna ley reaktióneru talkshowini sum høvusskeldu til sína politisku vitan og inspiratión. Hetta nývar ikki sort Clinton-stjórna, nú forsetaval skal vera í heyst.
- 22.25 Inspektorurín 5



23.15 **Muhammed Ali 1.6**
Portrett av «The Greatest», bokssararum Muhammed Ali, í eini dokumentararøð í seks partum.

1. **Cassius Clay**
fyrsta parti verður sagt frá uppvækstrinum hjá Clay í Louisville í Kentucky. Samrøður eru við fyrsta venjaran hjá honum, Joe Martin, og vist verða brot úr dystum, meðan Cassius Clay var amatørboxari, og úr dystinum, tá hann vann gull á teimum Olympisku Leikunum í Rom í 1960, bara 18 ára gamal. Sama ár gjørdist hann professionellur, og hann var skjótt titlitin fyrri at kunna siga frammanundan, í hverjum umfari hann fór at vinna upp á knock-out. Hann var eisini kendur fyrri sín bokssitli. Sagt verður um hann, at hann sveimaði sum ein summartuglur og stakk sum ein býfluga.

0.15 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar
gerandisdagar:

- 7.15 Tíðindi
- 7.17 Morgunlestur
- 7.30 Tíðindi
- 7.35 Góðan morgun Føroyar
- 8.00 Tíðindi
- 8.05 Góðan morgun Føroyar
- 9.00 Tíðindi
- 9.05 Morgunlestur
- 9.15 Dagsins tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikaletan
- 10.10 Lurtararnir og vit/ Máltráðurin
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir dögurða
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Miðdagstónleikur
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og valúti
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.40 Degurðátónleikur
- 13.00 Tónatímin
- 14.00 Tíðindi
- 15.00 Tíðindi
- 15.01 Nýtt og gott gamalt
- 16.00 Tíðindi
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 19.50 Tíðindi

Hósdagur 4. januar

- 9.30 Felagsnevnanin - (e)
- 11.03 Heimurin í dag - (e)
- 14.01 Blámannavík - 26. partur
- 14.35 Lúðraljóð - Kári Olsen
- 16.01 Føroyskur tónleikur - Gissur Patursson
- 17.05 Millum fjals og fjøru - Elis Poulsen
- 18.00 Frikorterið - Barnaútvarp fyrri stór børn
- 18.50 Tilvera - Ármgarð Arge leggur til rættis
- 19.20 Countrytónar - Victor Carlsen

KOYRI-SKULIN BJ
v/ Bjarka Johannessen
Hoyviksvegur 65 - 100 Havn
Tlf. 14845 ★ 84745

NÝTT SKEIÐ

tíl PERSÓNBIÐ
byrjar mánað. 15.01.
kl. 16.30

tíl STÓRU
KOYRIKORTINI
byrjar týsd. 16.01.
kl. 19

tíl MOTORSÚKKLU
byrjar mikud. 17.01.
kl. 19

Nær um skeið, tíðarætlan, koyrtíðarætt o.a. á Tlf. 14845 - 84745
Um vikuskiftini eisini Tlf. 56907

